



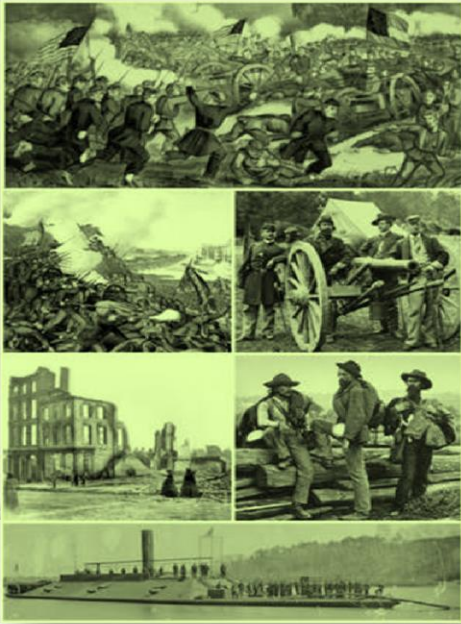
English Thought and Culture

1439 - 2017

# الفكر

الثقافة الانجليزية

د. عبدالعزيز الجاسم



حقوق الترجمة تنسب الى صاحبها ولا  
تحلل من يقتبس الترجمة بأي شكل من  
الأشكال

ترجمة: MzOOn

إشراف عام

مجرد عابر

تنسيق: الغروب

## Course Content:

- **English Thought and Culture focuses on:**
- The factors, roles, and aspects that have influenced English thought and culture .
- Deals with the foundations of European thoughts.
- Provides students with tools and skills for cross-cultural communication and dialogue with other.

## الفكر والثقافة الانجليزية يركز على:

- العوامل والوظائف والشرائح التي أثرت على الفكر والثقافة الانجليزية .
- التعامل مع أسس الفكر الأوروبي .
- تزود الطلاب بأدوات ومهارات عديدة، فيستطيع من خلالها الاتصال ومحادثة الاخرين

## Pre-Presentation Questions:

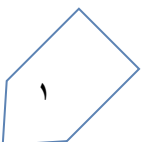
- What is meant by “English” Thought & Culture?
- What is the definition of “Thought”?
- What is the definition of “Culture”?
- What are some of the main factors influencing the English Thought & Culture

- ماذا يقصد بالفكر والثقافة الانجليزية ؟
- ما هو تعريف الفكر ؟
- ما هو تعريف الثقافة ؟
- ماهي بعض العوامل الرئيسية التي تؤثر في الفكر والثقافة الانجليزية ؟

## Lecture elements (outlines):

- Background
- Definitions
- Foundations and factors influencing the English Thought & Culture

- 
- Definitions
  - English & Thought and Culture



- الخلفية
- التعريف
- الاسس والعوامل التي تؤثر في الفكر والثقافة الإنجليزية ؟
- تعريف
- الفكر والثقافة الانجليزية

## Background

- English is a West Germanic language that was first spoken in England and is now the most widely used language in the world. It is spoken as a first language by a majority of the inhabitants of several nations, including the United Kingdom, the United States, Canada, Australia, Ireland, New Zealand and a number of Caribbean nations. It is the third most common native language in the world, after Mandarin Chinese and Spanish. It is widely learned as a second language and is an official language of the European Union, many Commonwealth countries and the United Nations, as well as in many world organizations. English arose in the Anglo-Saxon kingdoms of England and what is now south-east Scotland,

### الخلفية :

اللغة الإنجليزية هي لغة جرمانية غربية وقد نشأت في انكلترا و هي الآن اللغة الأكثر استخداما في العالم حيث تستخدم كلغة أولى من قبل أغلبية السكان من عدة دول بما في ذلك المملكة المتحدة، الولايات المتحدة ، كندا، استراليا ، إيرلندا، نيوزيلندا، وايضاً عددا من الدول الكاريبية. تحتل اللغة الإنجليزية المرتبة الثالثة في العالم من حيث عدد المتحدثين بها كلغة أصلية (أولى) بعد لغة الماندرين الصينية و اللغة الإسبانية. كما أنها اللغة الأكثر تعلما في العالم كلغة ثانية و هي اللغة الرسمية في الاتحاد الأوروبي و العديد من دول الكومنولث و الأمم المتحدة فضلا على العديد من المنظمات العالمية. نشأت اللغة الانجليزية في الممالك الانجلو ساكسونية (قبائل غزت وسكنت بريطانيا في القرن الخامس ٥) في إنجلترا و المناطق المعروفة الآن بجنوب شرق أسكتلندا.

- Following the extensive influence of Great Britain and the United Kingdom from the 17th century to the mid-20th century, via the British Empire, and of the United States since the mid-20th century, it has been widely propagated around the world, becoming the leading language of international discourse and the lingua franca in many regions.

أدى التأثير الواسع النطاق لبريطانيا العظمى و المملكة المتحدة من القرن ١٧ إلى منتصف القرن العشرين - بسبب هيمنة الإمبراطورية البريطانية- بالإضافة إلى تأثير الولايات المتحدة منذ منتصف القرن العشرين إلى

انتشار اللغة الإنجليزية بشكل كبير في أرجاء العالم لتصبح اللغة الرائدة في الخطاب الدولي و اللغة المشتركة في العديد من مناطق العالم.

- **Thought:** generally refers to any mental or intellectual activity involving an individual's subjective consciousness. It can refer either to the act of thinking or the resulting ideas or arrangements of ideas. Similar concepts include cognition, consciousness, and imagination. Because thought underlies almost all human actions and interactions, understanding its physical and metaphysical origins, processes, and effects has been a longstanding goal of many academic disciplines including, among others, biology, philosophy, psychology, and sociology.

**الفكر :** عموما يشير الى اي نشاط فكري او عقلي ينطوي على الوعي الشخصي للفرد ، كما انه يمكن ان يشير إما الى التفكير الفعلي أو الافكار الناتجة او ترتيبات الافكار.

**المفاهيم المماثلة:** تشمل الإدراك، الوعي ، و الخيال ، لان الفكر يكمن وراء كل افعال الانسان و تفاعله ، فان فهم أصوله المادية و الروحانية ، إجراءاته وآثاره كانت من الاهداف طويلة المدى في الكثير من التخصصات الأكاديمية بما في ذلك مادة الأحياء ، الفلسفة ، وعلم وظائف الأعضاء والعلم الاجتماعي .

- Thinking allows beings to make sense of or model the world in different ways, and to represent or interpret it in ways that are significant to them, or which accord with their needs, attachments, objectives, plans, commitments, ends and desires.
- **Culture:** Culture is "that complex whole which includes knowledge, belief, art, law, morals, custom, and any other capabilities and habits acquired by man as a member of society." **Edward B. Tylor**

**التفكير** يسمح للكائنات بإعطاء معنى او شكل للعالم بطرق مختلفة وبتمثيلها أو تفسيرها بطرق تتفق مع حاجاتهم و تعلقاتهم و أهدافهم و مخططاتهم و التزاماتهم و غاياتهم و رغباتهم .

**الثقافة:** هي ذلك الكل المعقد المنظم الذي يشمل المعرفة والإيمان والفن و القانون و الاخلاق و العادات و القدرات التي يكتسبها الانسان كعضو في المجتمع \*\* ادوارد. تايلور .

## Background

- Culture = the beliefs, social forms, features, and traits of a racial, religious, or social group.
- **Foundations and factors influencing the English Thought & Culture**
- Invasions (Politics & Economy)
- Roman & Greek teachings and philosophies
- Religions (Judaism & Christianity)
- Theories, Movements, & Revolutions
- Media & Technology.
- Geography and location.
- Contributions of other nations and cultures (like the Islamic and Arabic contributions).

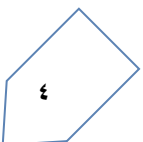
### الخلفية

**الثقافة:** هي الاعتقاد ، الشكل الاجتماعي ، سمات وخصائص عنصرية ، دينية ، أو اجتماعية

### • الأسس والعوامل المؤثرة في الفكر والثقافة الانجليزية!؟

- الغزو ( السياسي والاقتصادي )
- التعاليم اليونانية والرومانية و الفلسفات
- الديانة اليهودية والمسيحية
- النظريات ، الحركات ، الثورات.
- التكنولوجيا ووسائل الاعلام
- علم الجغرافيا والموقع
- مساهمات الدول الاخرى والثقافات مثل ( الإسهامات الاسلامية و العربية )

تمت بحمد الله





**تنبيه // المحاضرة الثالثة نزلت مكررة للثانية**

## Foundations and factors influencing the English Thought & Culture

- Invasions (Politics & Economy).
- Roman & Greek teachings and philosophies
- Religions (Judaism & Christianity)
- Theories, Movements, & Revolutions.
- Media & Technology.
- Geography and location .
- Contributions of other nations and cultures (like the Islamic and Arabic contributions).

هذي المقدمة سبق ترجمتها بالمحاضرة الاولى

عبارة عن عناوين يناقش الدكتور في كل محاضرة شيء منها ..

- **Invasions**
- \* Language affects thought and culture
- \* Origin and history of English.
- **Germanic Invasions**
- - Germanic invaders entered Britain on the east and south coasts in the 5th century.
- - Many cultural, social, economic, military and political events led to the development of English from its Germanic roots.

### الغزوات

• \* اللغة تؤثر على الفكر والثقافة

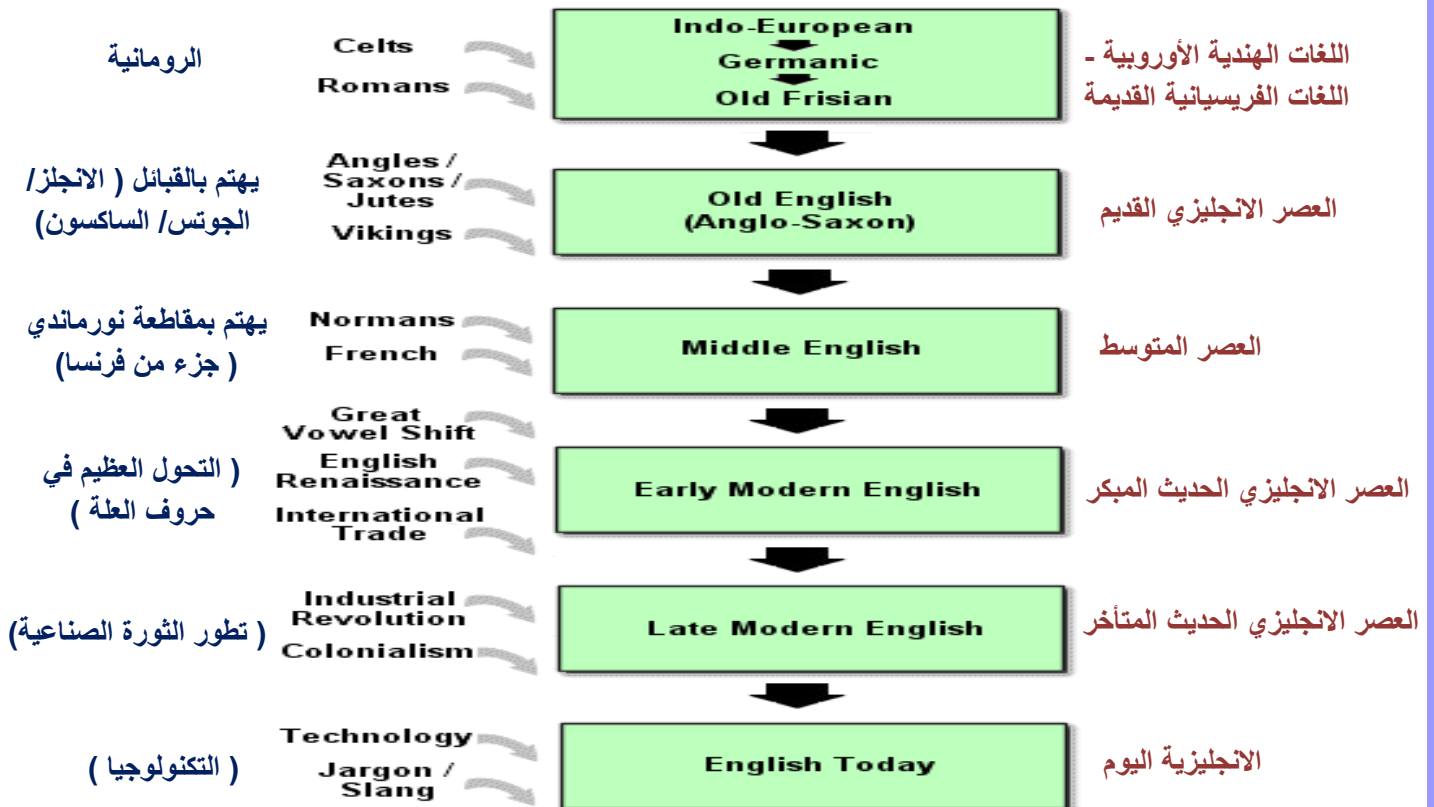
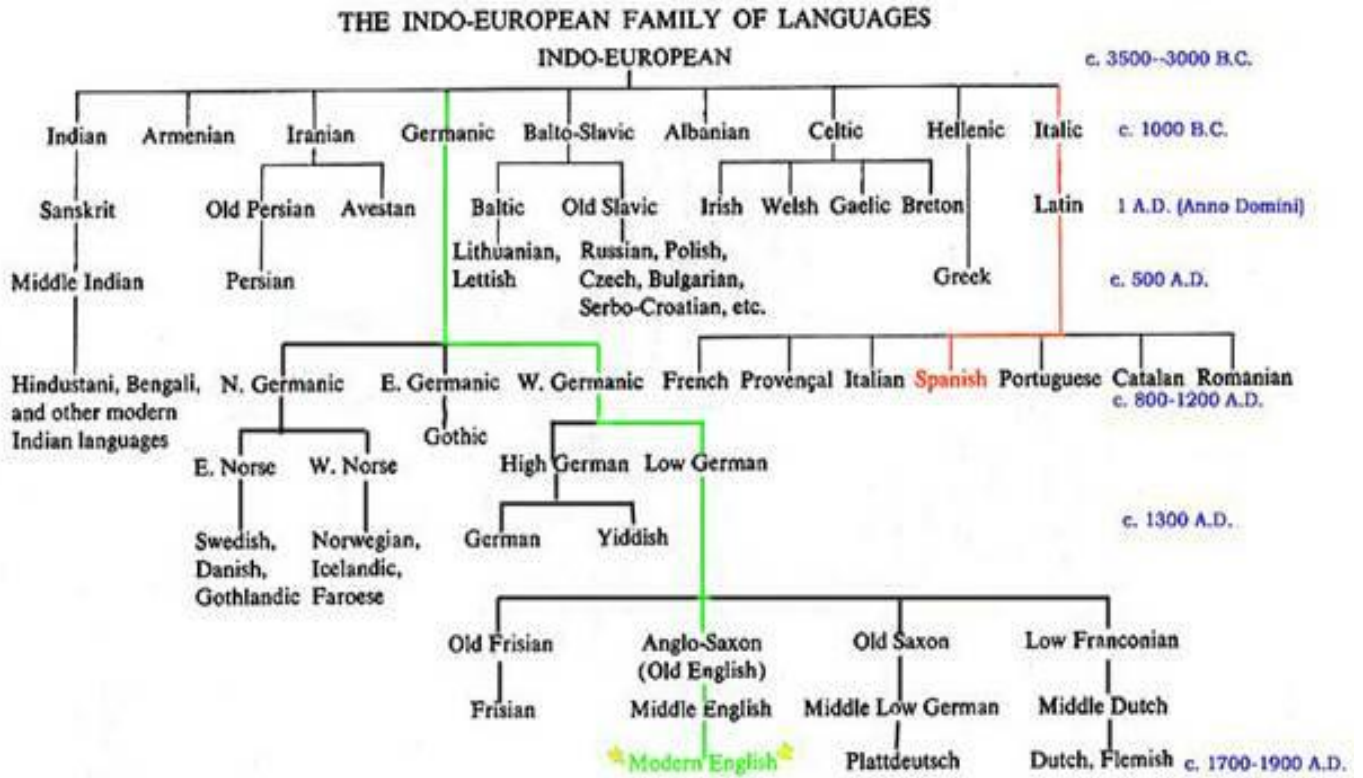
• \* أصل وتاريخ اللغة الإنجليزية.

### • الغزوات الجرمانية

• دخل الغزاة الألمانين بريطانيا على السواحل الشرقية والجنوبية في القرن الخامس.

• - أدت العديد من الأحداث الثقافية والاجتماعية والاقتصادية والعسكرية والسياسية إلى تطوير اللغة الإنجليزية من جذورها الجرمانية.

# English Language History



## العصر الانجليزي القديم

### OLD ENGLISH (450 – 1100 AD)



5th century AD; three Germanic tribes invaded Britain, the **Angles**, the **Jutes** and the **Saxons**.

The invaders spoke languages of **Germanic origin**

Similarity between many English and German words: the numbers (*seven/sieben, eight/acht, nine/neun, ten/zehn*) or the pronouns (*mine/mein, me/mich*).

Half of the most commonly used words in Modern English have Old English roots: *be, strong, water*

✓ في القرن الخامس ثلاث قبائل جرمانية غزت بريطانيا ( الانجلز\_الساكسون\_الجوتس).

✓ كان الغزاة يتحدثون بلغة جرمانية الأصل .

✓ هناك تقارب بين اللغة الانجليزية والجرمانية

- في الأرقام مثل ( تسعه nine / سبعة seven / ثمانية eight )
- وفي الضمائر مثل ( الخاص بي mine / ضمير ملكية ، وكذلك في انا / me )

✓ نصف الكلمات الانجليزية الأكثر استخداما تعود لكلمات من الانجليزية القديمة  
مثال : (مياه water).



## Middle English (1100-1500) الإنجليزية الوسطى

In 1066 William the Conqueror, the Duke of Normandy (part of modern France), invaded and conquered England. The new conquerors (called the Normans) brought with them a kind of French, which became the language of the Royal Court, and the ruling and business classes. For a period there was a kind of linguistic class division, where the lower classes spoke English and the upper classes spoke French. In the 14th century English became dominant in Britain again, but with many French words added.

في سنة ١٠٦٦ كان وليام الفاتح \* وهو الدوق لمقاطعة نورماندي ( التي كانت جزء من فرنسا الحديثة ) قام بغزو وإخضاع إنكلترا وقد دعا النورمان الغزاة الجدد ان يحضروا معهم لغة فرنسية التي أصبحت لغة البلاط الملكي والطبقة الحاكمة وأعمالهم. ولفترة ما كان هناك انقسام لغوي طبقي فالطبقة العامة كانوا يتحدثون اللغة الانجليزية والطبقة النبلاء كانوا يتحدثون الفرنسية وفي القرن (الرابع عشر) أصبحت اللغة الانكليزية هي المهيمنة مرة اخرى في بريطانيا وحوت الكثير من الكلمات الفرنسية المضافة .

Modern English: الإنجليزية الحديثة

## Early Modern English (1500 -1800)

Towards the end of Middle English, a sudden and distinct change in pronunciation (the Great Vowel Shift) started, with vowels being pronounced shorter and shorter. From the 16th century the British had contact with many peoples from around the world. This, and the Renaissance of Classical learning, meant that many new words and phrases entered the language. The invention of printing also meant that there was now a common language in print.

اللغة الإنجليزية الحديثة المبكرة (١٥٠٠ - ١٨٠٠)

في نهاية اللغة الإنجليزية الوسطى بدأ التحول العظيم في حروف العلة وأصبحت حروف العلة تنطق بشكل اقصر. و من القرن السادس عشر كان البريطانيون على اتصال مع العديد من الشعوب من جميع أنحاء العالم بالإضافة إلى التعلم

الكلاسيكي في عصر النهضة فإن الكثير من الكلمات والعبارات قد دخلت اللغة الإنجليزية كما أن اختراع الطباعة عنى أيضا وجود لغة مطبوعة مشتركة.

# English Language History

Books became cheaper and more people learned to read. Printing also brought standardization to English. Spelling and grammar became fixed, and the dialect of London, where most publishing houses were, became the standard. In 1604 the first English dictionary was published.

أصبحت الكتب رخيصة ولذلك أكثر الناس تعلموا القراءة من خلال الكتب كما قامت الطباعة بجعل اللغة الإنجليزية ذات معايير ومقاييس محددة حيث أصبحت اللغة الإملانية والنحوية ثابتة وأصبحت لهجة أهل لندن حيث تتواجد معظم دور النشر المعيارية والأساسية للنشر وفي عام ١٦٠٤ تم نشر أول قاموس للغة الإنجليزية.

## Late Modern English (1800-Present)

The main difference between Early Modern English and Late Modern English is vocabulary. Late Modern English has many more words, arising from two principal factors: firstly, the Industrial Revolution and technology created a need for new words; secondly, the British Empire at its height covered one quarter of the earth's surface, and the English language adopted foreign words from many countries.

اللغة الإنجليزية الحديثة المتأخرة (١٨٠٠ إلى الوقت الحاضر)

الفرق الرئيسي بين اللغة الإنجليزية الحديثة المبكرة واللغة الإنجليزية الحديثة المتأخرة هو المفردات. الآن أضيفت العديد من الكلمات إلى الإنجليزية الحديثة. والناجمة عن اثنين من العوامل الرئيسية: أولاً، الثورة الصناعية والتكنولوجيا خلق كلمات جديدة للحاجة لها. وثانياً، كانت الإمبراطورية البريطانية في ذروتها تغطي ربع سطح الأرض، واعتمدت اللغة الإنجليزية كلمات أجنبية من بلاد عديدة.

## Varieties of English:

From around 1600, the English colonization of North America resulted in the creation of a distinct American variety of English. Some English pronunciations and words "froze" when they reached America. In some ways, American English is more like the English of Shakespeare than modern British English is. Some expressions that the British call "Americanisms" are in fact original British expressions that were preserved in the colonies while lost for a time in Britain (for example trash for rubbish, loan as a verb instead of lend, and fall for autumn).

## صور متعددة للغة الإنجليزية

من حوالي ١٦٠٠، أدى الاستعمار الإنجليزي في أمريكا الشمالية إلى إيجاد مجموعة كلمات أمريكية متميزة في الإنجليزية. بعض الكلمات الإنجليزية وطريقة نطقها "بقيت على حالها" عندما وصلت إلى أمريكا. اللغة الإنجليزية الأمريكية هي أشبه بإنجليزية شكسبير في بعض النواحي من الإنجليزية البريطانية الحديثة. بعض التعبيرات التي يطلق عليها البريطانيون "أمريكانية" هي في الواقع تعبيرات بريطانية أصلية تم الحفاظ عليها في المستعمرات في حين فقدت لفترة في بريطانيا (على سبيل المثال: **trash for rubbish, loan as a verb instead of lend, and fall for autumn**)

## Varieties of English:

Spanish also had an influence on American English (and subsequently British English), with words like canyon, ranch, stampede and vigilante being examples of Spanish words that entered English through the settlement of the American West. French words (through Louisiana) and West African words (through the slave trade) also influenced American English (and so, to an extent, British English).

## صور متعددة للغة الإنجليزية:

وكان للإسبانية أيضا تأثير على اللغة الإنجليزية الأمريكية (وبعد ذلك الإنجليزية البريطانية)، مثل: الوادي، مزرعة، التدافع واليقظة

كونها أمثلة على الكلمات الإسبانية التي دخلت اللغة الإنجليزية من خلال تسوية الغرب الأمريكي. كما أثرت الكلمات الفرنسية (من خلال لويزيانا) والكلمات الغربية (من خلال تجارة الرقيق) على اللغة الإنجليزية الأمريكية (إلى حد ما، الإنجليزية البريطانية).

### Varieties of English:

Today, American English is particularly influential, due to the USA's dominance of cinema, television, popular music, trade and technology (including the Internet). But there are many other varieties of English around the world, including for example Australian English, New Zealand English, Canadian English, South African English, Indian English and Caribbean English.

### أصناف من اللغة الإنجليزية:

اليوم، الإنجليزية الأمريكية مؤثرة بشكل خاص، وذلك بسبب سيطرة الولايات المتحدة الأمريكية على السينما والتلفزيون والموسيقى الشعبية والتجارة والتكنولوجيا (بما في ذلك الإنترنت). ولكن هناك العديد من أنواع أخرى من اللغة الإنجليزية في جميع أنحاء العالم، بما في ذلك على سبيل المثال الإنجليزية الاسترالية، نيوزيلندا الإنجليزية، الإنجليزية الكندية، جنوب أفريقيا الإنجليزية، الإنجليزية الهندية.

تمت بحمد الله

## Foundations and factors influencing the English Thought & Culture

- Invasions (Politics & Economy).
- Roman & Greek teachings and philosophies
- Religions (Judaism & Christianity)
- Theories, Movements, & Revolutions.
- Media & Technology.
- Geography and location .
- Contributions of other nations and cultures (like the Islamic and Arabic contributions).

هذي المقدمة سبق ترجمتها بالمحاضرة الاولى

عبارة عن عناوين يناقش الدكتور في كل محاضرة شيء منها ..

- **Invasions**
- **Greek & Roman effects**
- - English has borrowed many Greek words. This borrowing happened centuries before our current use of English. English is considered a Germanic language, but has been strongly influenced by French. French is a Romance language (from Rome, which had much geographical cross over with Greece).

• الغزوات :

• الآثار اليونانية والرومانية

- - أخذت اللغة الانجليزية العديد من الكلمات اليونانية و هذا الاقتباس حدث منذ قرون قبل استخدامنا الحالي للغة الإنجليزية .

اللغة الإنجليزية تعتبر لغة جرمانية، ولكن تأثرت بشدة بالفرنسية .

الفرنسية هي لغة رومانية (من روما، التي كان لها طريق عبور جغرافي كبير مع اليونان).

## • Greek & Roman effects

### Ancient Greek philosophy:

Ancient Greek philosophy arose in the 6th century BC and continued through the Hellenistic period, at which point Ancient Greece was incorporated in the Roman Empire. It dealt with a wide variety of subjects, including political philosophy, ethics, metaphysics, logic, biology, etc.

الآثار اليونانية والرومانية:

الفلسفة اليونانية القديمة:

نشأت الفلسفة اليونانية القديمة في القرن السادس قبل الميلاد واستمرت خلال الفترة الهلنستية (فترة تاريخ عصر قديم) وعندها أدرجت اليونان القديمة في الإمبراطورية الرومانية وتناولت مجموعة واسعة من المواضيع بما في ذلك الفلسفة السياسية والأخلاق وعلم ما وراء الطبيعة والمنطق وعلم الأحياء وما إلى ذلك.

### Ancient Greek philosophy:

Many philosophers today maintain that Greek philosophy has influenced much of Western thought since its inception. Alfred Whitehead once noted: "The safest general characterization of the European philosophical tradition is that it consists of a series of footnotes to Plato." Clear, unbroken lines of influence lead from ancient Greek and Hellenistic philosophers, to the European Renaissance and Enlightenment.

الفلسفة اليونانية القديمة:

يؤكد العديد من الفلاسفة اليوم على أن الفلسفة اليونانية أثرت على كثير من الفكر الغربي منذ نشأته وكتب ألفريد وايتهد قائلا: "أن الوصف العام الأكثر امانا للموروث الفلسفي الأوروبي هو أنه يحتوي على سلسلة من الإسنادات لأفلاطون". ويظهر تأثير الفلاسفة الإغريق القدامى و الفلاسفة الهلنستيين بشكل جلي ومتصل في عصري النهضة الأوروبية والتنوير.

### Ancient Greek philosophy:

#### Socrates:

Socrates (469 BC – 399 BC) was a classical Greek Athenian philosopher.

Credited as one of the founders of Western philosophy, he is an enigmatic figure known chiefly through the accounts of later classical writers, especially the writings of his students Plato and Xenophon, and the plays of his contemporary Aristophanes. Many would claim that Plato's dialogues are the most comprehensive accounts of Socrates to survive from antiquity.

الفلسفة اليونانية القديمة:

سقراط Socrates :

سقراط (٤٦٩ قبل الميلاد - ٣٩٩ قبل الميلاد) كان فيلسوفا أثينا يونانيا كلاسيكيا وهو أحد مؤسسي الفلسفة الغربية، يعد سقراط من الشخصيات الغامضة التي عرفت بشكل أساسي من خلال كتابات الكتاب الكلاسيكيين في فترة لاحقة وخاصة كتابات طلابه أفلاطون و زينوفون، ومسرحيات

أريستوفانيز أحد معاصري أرسطو يرى الكثيرون أن حوارات أفلاطون هي أهم الكتابات المسهبة حول سقراط منذ العصور القديمة.

## Ancient Greek philosophy:

### Socrates:

Through his portrayal in Plato's dialogues, Socrates has become renowned for his contribution to the field of ethics, and it is this Platonic Socrates who also lends his name to the concepts of Socratic irony and the Socratic method, or elenchus.

الفلسفة اليونانية القديمة:

### سقراط Socrates :

من خلال تصويره في حوارات أفلاطون أصبح سقراط مشهورا بمساهمته في مجال الأخلاق، وهذا هو سقراط الأفلاطوني الذي تنسب لاسمه مفاهيم السخرية الأفلاطونية والطريقة السقراطية أو إينشوسية.

## Ancient Greek philosophy:

### Socrates:

The latter remains a commonly used tool in a wide range of discussions, and is a type of pedagogy in which a series of questions are asked not only to draw individual answers, but also to encourage fundamental insight into the issue at hand. It is Plato's Socrates that also made important and lasting contributions to the fields of epistemology and logic, and the influence of his ideas and approach remains strong in providing a foundation for much western philosophy that followed.

الفلسفة اليونانية القديمة:

### سقراط Socrates :

استخدمت المناقشات ولا تزال تستخدم في التعليم وتتكون من سلسلة من الأسئلة وذلك ليس فقط للإجابة عنها من قبل الطلاب، بل أيضا لتشجيع تكون افكار أساسية وعامة حول المسألة. ومن سقراط الأفلاطوني الذي قدم أيضا مساهمات هامة وما تزال مؤثرة في مجالات المعرفة والمنطق، وتأثير أفكاره ونهجه لا يزال قويا في توفير الأساس للفلسفة الغربية التي اعقت ذلك بكثير.

## Ancient Greek philosophy:

### Plato:

o (424/423 BC – 348/347 BC) was a Classical Greek philosopher, mathematician, student of Socrates, writer of philosophical dialogues, and founder of the Academy in Athens, the first institution of higher learning in the Western world. Along with his mentor, Socrates, and his student, Aristotle, Plato helped to lay the foundations of Western philosophy and science.

الفلسفة اليونانية القديمة:

أفلاطون Plato:

سنة (٤٢٣/٤٢٤ قبل الميلاد - ٣٤٧/٣٤٨ قبل الميلاد) كان فيلسوفا يونانيا كلاسيكيا، وكان عالم رياضيات و من طلاب سقراط و كاتب حوارات فلسفية . وهو مؤسس الأكاديمية في أثينا التي كانت أول مؤسسة للتعليم العالي في العالم الغربي كانت مساهمات أفلاطون بالإضافة لمساهمات معلمه سقراط وطالبه أرسطو هي حجر الأساس للفلسفة و العلوم الغربية.

## Ancient Greek philosophy:

### Plato:

o The safest general characterization of the European philosophical tradition is that it consists of a series of footnotes to Plato. I do not mean the systematic scheme of thought which scholars have doubtfully extracted from his writings. I allude to the wealth of general ideas scattered through them.

الفلسفة اليونانية القديمة:

أفلاطون Plato:

أن الوصف العام الأكثر امانا للموروث الفلسفي الأوروبي هو أنه يحتوي على سلسلة من الإسنادات لأفلاطون". ولا اقصد مخطط الفكر المنظم الذي استخلصه العلماء من كتاباته بل أودّ ان أشير الى ثروة الأفكار العامة والغنية المنتشرة من خلالهم.



## Ancient Greek philosophy:

### Plato:

o Plato's sophistication as a writer is evident in his Socratic dialogues; thirty-six dialogues and thirteen letters have been ascribed to him. Plato's writings have been published in several fashions; this has led to several conventions regarding the naming and referencing of Plato's texts Plato's dialogues have been used to teach a range of subjects, including philosophy, logic, ethics, rhetoric, and mathematics. Plato is one of the most important founding figures in Western philosophy

الفلسفة اليونانية القديمة:

### أفلاطون Plato :

تطور أفلاطون ككاتب واضح في حواراته السقراطية؛ وقد نسب إليه ستة وثلاثون حواراً و ثلاثة عشر رسالة و نشرت كتابات أفلاطون في عدة موضوعات مما أدى إلى العديد من الاتفاقيات المتعلقة بتسمية وإحالة نصوص أفلاطون و تم استخدام حوارات أفلاطون لتدريس مجموعة من الموضوعات بما في ذلك الفلسفة والمنطق والأخلاق والخطابة والرياضيات.

أفلاطون هو واحد من أهم الشخصيات التأسيسية في الفلسفة الغربية.

تمت بحمد الله

## Foundations and factors influencing the English Thought & Culture

- Invasions (Politics & Economy).
- Roman & Greek teachings and philosophies
- Religions (Judaism & Christianity)
- Theories, Movements, & Revolutions.
- Media & Technology.
- Geography and location .
- Contributions of other nations and cultures (like the Islamic and Arabic contributions).

الأسس والعوامل التي تؤثر على الفكر والثقافة الانجليزية :

- الغزوات (السياسية والاقتصادية).
- التعاليم والفلسفات الرومانية واليونانية
- الأديان (اليهودية والمسيحية)
- النظريات والحركات والثورات.
- الإعلام والتكنولوجيا.
- الجغرافيا والمكان.
- مساهمات الدول والثقافات الأخرى (مثل المساهمات الإسلامية والعربية).

## Foundations and factors influencing the English Thought & Culture

الأسس والعوامل التي تؤثر على الفكر والثقافة الانجليزية

- Invasions
- Greek & Roman effects
- Ancient Greek philosophy:
- Socrates
- Plato
- Aristotle
- الغزوات
- الآثار اليونانية والرومانية
- الفلسفة اليونانية القديمة:
- سقراط
- أفلاطون
- ارسطو

## Greek & Roman effects ✓

### Aristotle:

Aristotle (384 BC – 322 BC) was a Greek philosopher, a student of Plato and teacher of Alexander the Great. His writings cover many subjects, including physics, metaphysics, poetry, theater, music, logic, linguistics, politics, government, ethics, biology, and zoology .

الآثار اليونانية والرومانية :

أرسطو Aristotle:

أرسطو ( ٣٨٤ قبل الميلاد - ٣٢٢ قبل الميلاد) كان فيلسوفا يونانيا وكان طالبا عند افلاطون ومعلم الإسكندر الأكبر تغطي كتاباته العديد من الموضوعات بما في ذلك الفيزياء وعلم ما وراء الطبيعة والشعر والمسرح والموسيقى والمنطق واللغويات والسياسة والحكومة والأخلاق وعلم الأحياء وعلم الحيوان.

## Greek & Roman effects ✓

### Aristotle:

Together with Plato and Socrates (Plato's teacher), Aristotle is one of the most important founding figures in Western philosophy. Aristotle's writings were the first to create a comprehensive system of Western philosophy, encompassing morality, aesthetics, logic, science, politics, and metaphysics.

الآثار اليونانية والرومانية :

أرسطو Aristotle:

كان جنبا إلى جنب مع أفلاطون و(سقراط معلم أفلاطون)، أرسطو هو واحد من أهم الشخصيات التأسيسية في الفلسفة الغربية و كانت كتابات أرسطو أول من أنشأت نظاما شاملا للفلسفة الغربية يشمل الأخلاق والجماليات والمنطق والعلوم والسياسة وعلم ما وراء الطبيعة.

## Greek & Roman effects ✓

### Aristotle:

Aristotle's views on the physical sciences profoundly shaped medieval scholarship, and their influence extended well into the Renaissance. In the zoological sciences, some of his observations were confirmed to be accurate only in the 19th century. His works contain the earliest known

formal study of logic, which was incorporated in the late 19th century into modern formal logic. In metaphysics, Aristotelianism had a profound influence on Christian theology. All aspects of Aristotle's philosophy continue to be the object of active academic study today.

الآثار اليونانية والرومانية :

أرسطو Aristotle:

يهتم أرسطو في العلوم الفيزيائية التي شكلت المنح الدراسية في القرون الوسطى وتأثيرها يمتد بشكل جيد في عصر النهضة وفي علوم الحيوان ومن أعماله دراسة المنطق دراسة رسمية ،

وقد تأسست في أواخر القرن ١٩ المنطق الرسمي الحديث .

و في علم وراء الطبيعة كان أرسطو له تأثير عميق على اللاهوت المسيحي وايضاً جميع جوانب فلسفة أرسطو لاتزال هي موضوع الدراسة الأكاديمية النشطة اليَوْم .

Ancient Greece and Rome and Their Influence on Modern Western Civilization:

**"The Greeks had a massive influence on life today. They were the first to develop democracy".**

• **"The American political system, like those of many other Western nations, is profoundly influenced by ideas from ancient Greece and Rome. Their ideas about democracy and republican government come from these ancient governments. Their values of citizen participation and limited government originate in these ancient societies.**

اليونان القديمة وروما وتأثيرها على الحضارة الغربية الحديثة :

**" كان لليونانيين التأثير الكبير على الحياة اليوم وكانوا أول من طور الديمقراطية"**

إن النظام السياسي الأمريكي، شأنه في ذلك شأن العديد من الدول الغربية الأخرى يهتم و يتأثر تأثراً عميقاً بأفكار اليونان القديمة وروما.

وأفكارهم حول الديمقراطية والحكومة الجمهورية تأتي من هذه الحكومات القديمة وقيمهم المتعلقة بمشاركة المواطنين والحكومة المحدودة تنبع من هذه المجتمعات القديمة .

Ancient Greece and Rome and Their Influence on Modern Western Civilization:

The founders of the United States had all received a classical education. As they were forming their own ideas about the world, they were learning about and absorbing the ideals of ancient Greece and Rome. It is no wonder that when they were building the foundations of American government, they looked to ancient Greece and Rome for inspiration".

ترجمة: MZoon

## اليونان القديمة وروما وتأثيرها على الحضارة الغربية الحديثة :

وقد تلقى مؤسسي الولايات المتحدة تعليماً كلاسيكياً راقياً كما أنهم كانوا يشكلون أفكاراً خاصة بهم حول العالم، وكانوا يتعلمون ويستوعبون (المثل العليا) من اليونان القديمة وروما. ولا عجب أنه عندما كانوا يبنون أسس الحكومة الأمريكية كانوا ينظرون إلى اليونان القديمة وروما مصدراً للإلهام.

### The Roman Empire :

The Roman Empire, at its height, included about a fourth of Europe, much of the Middle East, and the entire northern coastal area of Africa. Its millions of people spoke many languages and worshipped different gods, but they were united by the military power and government of the Romans. The city of Rome grew from a farming village in central Italy to become the capital of the huge empire.

### الإمبراطورية الرومانية :

وفي ذروة الإمبراطورية الرومانية اشتملت على حوالي ربع أوروبا وكثير من الشرق الأوسط وكذلك المنطقة الساحلية الشمالية بأكملها في أفريقيا. الملايين من الناس يتحدثون العديد من اللغات ويعبدون آلهة مختلفة ولكن كانوا متحدين من قبل السلطة العسكرية والحكومة الرومانية. نمت مدينة روما من قرية زراعية في وسط إيطاليا لتصبح عاصمة الإمبراطورية الضخمة.

### The Roman Empire :

The Roman Empire fell apart almost 1500 years ago, but it still influences our lives. More than 300 million persons speak languages directly related to Latin, the Roman tongue. Many words in English and in other languages come from Latin. Roman law provided the basis of the law of most European and American nations.

### الإمبراطورية الرومانية :

لقد سقطت الإمبراطورية الرومانية منذ حوالي ١٥٠٠ سنة، لكنها لا تزال تؤثر على حياتنا فأكثر من ٣٠٠ مليون شخص يتحدثون لغات مرتبطة مباشرة باللاتينية واللسان الروماني وايضاً العديد من الكلمات في اللغة الإنجليزية وغيرها من اللغات تأتي من ( اللاتينية) وكان القانون الروماني القانون الأساسي في معظم الدول الأوروبية والأمريكية.

## The Roman Empire and Christianity

Christianity became the state religion of the Roman Empire in 380 AD.

### The Roman Emperor Constantine's 'Conversion'

One of the supposed watersheds in history is the „conversion“ of the Roman emperor Constantine to Christianity in, or about, 312 AD.

#### - الإمبراطورية الرومانية والمسيحية

أصبحت المسيحية دين الدولة الأساسي في الإمبراطورية الرومانية في ٣٨٠ م

#### تحول الامبراطور الروماني القسطنطيني

وقد اصبح الإمبراطور الروماني القسطنطيني واحدا من نقاط التحول المفترضة في التاريخ واهم روافد المسيحية في ٣١٢ م

### Religions and their effects on ETC:

Christianity , Judaism , and Islam:

**Judaism:** in Europe has a long history. Jewish populations had existed in Europe, especially in the area of the former Roman Empire, from very early times.

**Islam:** The influence of Islam and Muslims on ETC & Europe in General. Spain and Muslims (711 – 1492). **Andalusia Al-Andalus** became the center or torch of light, knowledge, & sciences for all Europe. More details will be given in future lectures, God willing.

#### - الأديان وآثارها على الفكر والثقافة الانجليزية :

المسيحية واليهودية والإسلام:

• **اليهودية:** في أوروبا لديها تاريخ طويل معروف وكان السكان اليهوديين موجودين في أوروبا وخاصة في منطقة الإمبراطورية الرومانية السابقة منذ العصور المبكرة جدا

• **الإسلام:** تأثير الإسلام والمسلمين كبير جدا على الفكر والثقافة الانجليزية و كذلك أوروبا بشكل عام

أسبانيا والمسلمين (٧١١ - ١٤٩٢).

**الأندلس:** أصبحت الأندلس مركزا أو منارة وشمعة الضياء والمعرفة للعلوم لجميع أوروبا.

👉 وسنغطي المزيد من التفاصيل في المحاضرات القادمة بإذن الله.

تمت بحمد الله

تابعة للمحاضرة الخامسة وجزء منها مكرر**•Greek & Roman effects****Ancient Greece and Rome and Their Influence on Modern Western Civilization:**

"The Greeks had a massive influence on life today. They were the first to develop democracy".

.. The American political system, like those of many other Western nations, is profoundly influenced by ideas from ancient Greece and Rome. Their ideas about democracy and republinn government come from these ancient governments. Their values of cititen participation and limited government originate In these ancient societies.

**• الآثار اليونانية والرومانية****اليونان القديمة وروما وتأثيرها على الحضارة الغربية الحديثة:**

كان لليونانيين تأثير كبير على الحياة اليوم فقد  
"كانوا أول من طور الديمقراطية".

.. إن النظام السياسي الأمريكي شأنه في ذلك شأن العديد من الدول الغربية الأخرى فهو يتأثر تأثراً عميقاً  
بالأفكار اليونانية والرومانية القديمة  
وتأتي أفكارهم حول الديمقراطية والحكومة الجمهورية من هذه الحكومات القديمة ( اليونانية والرومانية)  
وتنشأ قيمهم من مشاركة المجتمع و الحكومة المحدودة لهذه المجتمعات القديمة.

تمت بحمد الله